



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului Adițional dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia, semnat la Erevan, la 4 octombrie 2006, la Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București, la 20 septembrie 1994

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului Adițional dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia, semnat la Erevan, la 4 octombrie 2006, la Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București, la 20 septembrie 1994, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.40 din 15.02.2008,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Obiectul de reglementare al prezentului proiect de lege constă în **ratificarea Protocolului adițional** dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia, semnat la Erevan, la 4 octombrie 2006, la **Acordul** dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București, la 20 septembrie 1994.

Încheierea Protocolului adițional, parte integrantă din Acord, este necesară, întrucât România și-a asumat angajamentul ca, în conformitate cu art.307 din Tratatul instituind Comunitatea Europeană și în baza Tratatului de aderare la Uniunea Europeană, să-și compatibilizeze tratatele pe care le are încheiate, cu regulile din dreptul comunitar. Protocolul adițional urmează să intre în vigoare

după ce părțile își vor fi comunicat îndeplinirea procedurilor legale interne.

Constituind un **tratat internațional bilateral la nivel guvernamental**, prin care se aduc **modificări** la Acordul privind promovarea investițiilor, care a fost **ratificat** prin Legea nr.38/1995, Protocolul adițional urmează ca, potrivit art.19 alin.(1) lit.h) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, să fie supus Parlamentului spre a-l **ratifica** prin lege.

Prin obiectul său, proiectul de act normativ face parte din categoria legilor ordinare, iar potrivit art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. În plan redacțional și sub aspectul respectării normelor de tehnică legislativă la elaborarea proiectului, semnalăm următoarele:

a) la **titlu**, pentru redarea titlului exact al Protocolului și din considerente gramaticale, propunem ca expresia „Adițional dintre” să fie scrisă sub forma „adițional între”.

Această recomandare o reiterăm și pentru articolul unic.

b) la **formula introductivă**, menționăm că potrivit art.40 alin.(2) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în cazul legilor, formula introductivă este reprezentată doar prin sintagma „Parlamentul României adoptă prezenta lege”. Ca urmare, este necesară eliminarea sintagmei „În temeiul prevederilor art.76(2) din Constituția României, republicată, precum și a articolului 19, alin (1) litera h, din Legea nr.590/2003 privind tratatele”, deoarece aceasta este valabilă numai în cazul actelor adoptate de Guvern, nu de Parlament;

c) precizăm că, potrivit art.70 alin.(4) din Legea nr.24/2000, republicată, textele actelor cu caracter internațional ce se supun ratificării se vor ștampila pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină se va atesta, prin semnătura persoanei autorizate și prin aplicarea ștampilei, conformitatea documentului cu originalul.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București
Nr. 164/15.02.2008